



TECHNICAL INFORMATION**INSTALLATION**

Fixing sold separately. Always ensure that the wall plugs or fittings are correct for the wall type and adapted with product's weight.

CLEANING

Do not use ammonia-based products and abrasive products. Avoid leaving leftover of cleaner on the edges of mirror.

SAFETY

Products should be mounted according to applicable regulations.

NOTES

- Mount the mirror on a clean and dry surface, without any aggressive substances
- the supporting surface must be perfectly flat in order to avoid distortion of the image in the mirror
- always use vertical stripes of double-sided tape / adhesive / sealant to ensure proper air circulation
- keep the space between mirror and wall, so as to ensure adequate ventilation
- for the mount of mirrors next to each keep a distance of 1-2 mm between them
- avoid placing a mirror near a source of heat (lighting, heating)
- be careful not to damage the varnish surface, because it may cause corrosion of silver

INFORMACJE TECHNICZNE**INSTALACJA**

Elementy montażowe sprzedawane osobno. Zawsze upewnij się, że elementy montażowe są dobrane odpowiednio do rodzaju ściany i przystosowane do ciężaru produktu.

CZYSZCZENIE

Nie używać produktów na bazie amoniaku ani produktów ściernych. Należy usunąć pozostałości produktu czyszczącego z krawędzi lustra.

BEZPIECZEŃSTWO

Produkty powinny być montowane zgodnie z obowiązującymi rozporządzeniami.

UWAGI

- lustro montuj na czystej i suchej powierzchni, pozbawionej żrących substancji
- powierzchnia montażowa musi być idealnie płaska, by uniknąć zniekształcenia odbicia w lustrze
- zawsze używaj pionowych pasków taśmy dwustronnej / taśmy klejącej / uszczelnacza, by zapewnić właściwy przepływ powietrza
- zachowaj przestrzeń między lustrem i ścianą, by zapewnić właściwą wentylację
- przy montażu luster obok siebie, zachowaj między nimi odległość 1-2 mm
- unikaj montowania lustra w pobliżu źródła ciepła (oświetlenie, ogrzewanie)
- uważaj, by nie uszkodzić powierzchni lakierowanej, gdyż może to spowodować korozję srebra

INFORMATIONS TECHNIQUES**INSTALLATION**

La fixation est vendue séparément. Assurez-vous toujours que les chevilles ou les raccords sont appropriés pour le type de mur et adaptés au poids du produit.

NETTOYAGE

N'utilisez pas de produits à base d'ammoniac et de produits abrasifs. Évitez de laisser des restes de nettoyeur sur les bords du miroir.

SÉCURITÉ

Les produits doivent être montés conformément aux réglementations applicables.

REMARQUES

- Montez le miroir sur une surface propre et sèche, sans substances agressives
- La surface d'appui doit être parfaitement plane pour éviter une distorsion de l'image dans le miroir
- Utilisez toujours des bandes verticales de ruban adhésif double face / adhésif / mastic pour assurer une bonne circulation de l'air
- Maintenez l'espace entre le miroir et le mur, de manière à assurer une ventilation adéquate
- Pour un montage des miroirs l'un à côté de l'autre, maintenez une distance de 1 à 2 mm entre eux
- Évitez de placer un miroir près d'une source de chaleur (éclairage, chauffage)
- Veillez à ne pas endommager la surface vernie car cela pourrait causer la corrosion de l'argent

TECHNISCHE INFORMATIONEN**INSTALLATION**

Befestigung nicht im Lieferumfang enthalten. Stellen Sie stets sicher, dass die Wanddübel oder -befestigungen für den Wandtyp und das Gewicht des Produkts geeignet sind.

Achten Sie beim Aufhängen darauf, dass eine Ansammlung von Kondenswasser verhindert wird.

REINIGUNG

Verwenden Sie keine ammoniakhaltigen oder scheuernden Produkte. Vermeiden Sie, dass Reste des Reinigungsmittels an den Rändern des Spiegels verbleiben.

SICHERHEIT

Produkte müssen entsprechend den geltenden Vorschriften montiert werden. Häufig muss ein mit Sicherheitsfolie bedeckter Spiegel verwendet werden, der den Benutzer nicht nur bei Unfällen schützt, sondern auch die Beschichtung vor Kratzern und Umwelteinflüssen schützt.

HINWEISE

- Hängen Sie den Spiegel an einer sauberen und trockenen Oberfläche ohne aggressive Substanzen auf.
- Die Aufhängefläche muss völlig eben sein, um eine Verzerrung des Spiegelbildes zu verhindern.
- Verwenden Sie vertikale Streifen doppelseitigen Klebebands, um eine ordnungsgemäße Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen Spiegel und Wand erhalten bleibt, sodass eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- Beim Aufhängen mehrerer Spiegel nebeneinander muss ein Abstand von 1 bis 2 mm zwischen ihnen erhalten bleiben.
- Den Spiegel nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufhängen (Beleuchtung, Heizung).
- Achten Sie darauf, die beschichtete Oberfläche nicht zu beschädigen, da dies zur Korrosion der Silberschicht führen kann.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ**УСТАНОВКА**

Крепления продаются отдельно. Убедитесь, что дюбели и крепления подходят для типа стены и массы изделия.

ОЧИСТКА

Не используйте для очистки средства на основе аммиака и абразивные средства.

Не оставляйте остатки чистящего средства на краях зеркала.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Продукты должны быть установлены в соответствии с действующим законодательством.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Установите зеркало на чистую и сухую поверхность, очищенную от агрессивных веществ.
- Установочная поверхность должна быть идеально ровной, чтобы избежать искажения изображения в зеркале.
- Всегда используйте вертикальные полосы двухстороннего скотча, клея или герметика для обеспечения правильной циркуляции воздуха.
- Оставьте достаточно пространства между зеркалом и стеной, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.
- При установке нескольких зеркал рядом делайте отступ 1-2 мм между ними.
- Избегайте установки зеркал рядом с источниками тепла (осветительными и нагревательными приборами).
- Будьте осторожны, чтобы не повредить лакированную поверхность, так как это может привести к коррозии серебра.

INFORMACIÓN TÉCNICA**INSTALACIÓN**

El elemento de sujeción se vende por separado. Asegúrese siempre de que los tacos o los elementos de sujeción a la pared sean correctos para el tipo de pared y adecuados para el peso del producto.

LIMPIEZA

No utilice productos con base de amoníaco ni productos abrasivos.

Evite que queden restos de productos de limpieza en los bordes del espejo.

SEGURIDAD

Los productos deben montarse cumpliendo las normativas aplicables.

NOTAS

- Instale el espejo sobre una superficie limpia y seca, sin sustancias agresivas
- La superficie de apoyo debe ser perfectamente plana, con el fin de evitar la distorsión de la imagen en el espejo
- Utilice siempre tiras verticales de cinta adhesiva de doble cara/pegamento/sellante para asegurar una buena circulación del aire
- Mantenga la separación entre el espejo y la pared, para asegurar una ventilación adecuada
- Para instalar espejos uno junto a otro, mantenga una distancia de 1-2 mm entre ellos
- Evite colocar un espejo junto a una fuente de calor (iluminación, calefacción)
- Tenga cuidado de no dañar la superficie lacada, ya que puede provocar la corrosión de la plata

INFORMAȚII TEHNICE**INSTALAREA**

Elementele de prindere se comercializează separat. Întotdeauna asigurați-vă că diblurile sau elementele de fixare sunt corecte pentru tipul de perete și adapteate greutății produsului.

CURĂȚAREA

Nu utilizați produse de curățat pe bază de amoniac și abrazive.

Evitați lăsarea reziduurilor produsului de curățat pe marginile oglinzii.

SIGURANȚA

Produsele trebuie montate conform reglementărilor aplicabile.

NOTE

- Instalați oglinda pe o suprafață curată și uscată, fără substanțe agresive
- suprafața de suport trebuie să fie perfect netedă, pentru a se evita distorsionarea imaginii în oglindă
- Întotdeauna utilizați fâșii verticale de benzi adezive dublu față/ adeziv / mastic pentru a se asigura circulația corectă a aerului
- lăsați un spațiu între oglindă și perete pentru a se asigura o aerisire adecvată
- în cazul montării oglinzilor alăturate, lăsați o distanță de 1-2mm între ele
- evitați amplasarea unei oglinzi lângă o sursă de căldură (iluminare, încălzire)
 - • atenție să nu avariați suprafața lăcuită deoarece poate duce la corodarea argintului

INFORMAÇÃO TÉCNICA**INSTALAÇÃO**

Fixador vendido separadamente. Certifique-se sempre de que as buchas ou encaixes são os adequados para o tipo de parede e adaptados ao peso do produto.

LIMPEZA

Não use produtos à base de amoníaco nem produtos abrasivos.

Evite deixar restos de produto de limpeza nas extremidades do espelho.

SEGURANÇA

Os produtos deverão ser montados de acordo com as normas aplicáveis.

NOTAS

- Monte o espelho numa superfície limpa e seca, sem substâncias agressivas.
- A superfície de suporte tem de estar perfeitamente plana, de modo a evitar distorção da imagem do espelho.
- Use sempre tiras verticais ou fita duplo-adesiva / adesivo / vedante para assegurar uma circulação correta do ar.
- Mantenha o espaço entre o espelho e a parede para assegurar uma ventilação adequada.
- Para a montagem de espelhos uns ao lado de outros, mantenha uma distância de 1 a 2 mm entre eles.
- Evite colocar um espelho perto de uma fonte de calor (iluminação, aquecimento).
- Tenha cuidado para não danificar a superfície envernizada, pois isso pode causar a corrosão da prata.

TEKNİK BİLGİ**MONTAJ**

Bağlantı elemanları ayrı satılır. Her zaman dübel veya bağlantı parçalarının duvar türüne uygun olduğundan ve ürünün ağırlığına göre ayarlandıklarından emin olun.

TEMİZLİK

Amonyak bazlı veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
Aynanın kenarlarında temizleyici madde artıkları bırakmaktan kaçının.

GÜVENLİK

Ürünler ilgili düzenlemelere göre monte edilmelidir.

NOTLAR

Aynayı herhangi bir aşındırıcı madde olmayan temiz ve kuru bir yüzeye monte edin

- destek yüzeyi aynadaki görüntünün yamulmasını önlemek için mükemmel şekilde düz olmalıdır
- her zaman çift taraflı bant / yapışkan / yapıştırıcı madde şeritlerini dikey kullanarak uygun hava sirkülasyonunu sağlayın
- ayna ve duvar arasında yeterli havalandırma sağlayacak kadar yer bırakın
- aynaların yan yana montajı için aralarında 1-2 mm'lik mesafe bırakın
- aynayı ısı kaynağının yanına koymaktan kaçının (aydınlatma, ısıtma)
- cilalı yüzeye zarar vermemeye dikkat edin, gümüşün korozyona uğramasına sebep olabilir

Manufacturer, Fabricant, Producent, Hersteller, Produccator, Fabricante:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom

EN**Distributor:**

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE United Kingdom www.diy.com
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

FR**Distributeur:**

Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle 91310 Longpont-sur-Orge
www.bricodepot.com

PL**Dystrybutor:**

Castorama Polska Sp. z o.o. ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

DE**Verteilen:**

Screwfix Direct Limited Mülheimer Straße 153 63075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

RUS**Импортер:**

Импортер: ООО "Касторама РУС", Дербеневская наб., дом 7, стр 8 Россия,
Москва, 115114 www.castorama.ru

Изготовитель для России: Дубейл Витрум Сп., ул. Килинского 74а,
34-700 Рабка-Здруй, Польша

RO**Distribuitor:**

SC Bricostore România SA Calea Giulesti 1-3, Sector 6, Bucureti România
www.bricodepot.ro

ES**Distribuidor:**

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat www.bricodepot.es

PT**Distribuidor:**

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho, 5 - 1 esquerdo, sala 13
1250-066 Lisboa www.bricodepot.pt

TR**İthalatçı Firma:**

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş. Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313 www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

6502 sayılı Kanununun 66. Ve devamı maddeleri uyarınca Tüketiciler şikayet veitirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50